

zawarta w dniu .....r. w Pile pomiędzy:

Związkiem Międzygminnym „Pilski Region Gospodarki Odpadami Komunalnymi”  
z siedzibą w Pile, przy ul. Dąbrowskiego 8, 64-920 Piła,

reprezentowanym przez:

Elżbietę Sieg – Przewodniczącą Zarządu,

Martę Sieniawską – Zastępcę Przewodniczącej Zarządu,

przy kontrasygnacie Głównej Księgowej Elżbiety Hildebrandt,

NIP: 764 266 39 06,

REGON: 302306805,

zwanym dalej „Zleceniodawcą”,

a

.....

.....

zwaną dalej „Telewizją”.

W wyniku dokonania przez Zamawiającego wyboru najkorzystniejszej oferty, w toku postępowania przeprowadzonego zgodnie z Zarządzeniem nr 8/2021 Przewodniczącego Zarządu Związku Międzygminnego „Pilski Region Gospodarki Odpadami Komunalnymi” z dnia 15 marca 2021 roku w sprawie wprowadzenia w Biurze Związku Międzygminnego „Pilski Region Gospodarki Odpadami Komunalnymi” z siedzibą w Pile, regulaminu o udzielanie zamówień publicznych, których wartość jest mniejsza niż 130.000,00 zł zawarto niniejszą umowę.

## §1

1. Przedmiotem umowy jest wykonanie na rzecz Zleceniodawcy przez Telewizję kompleksowej usługi:
  - a) rejestracji audiowizualnej (nagrywanie dźwięku i obrazu),
  - b) dostarczenia sygnału z transmisji Zgromadzeń Związku Międzygminnego „PRGOK” w Pile na stronę internetową Zleceniodawcy [www.prgok.pl](http://www.prgok.pl),
  - c) napisów tłumaczonych przez automat po zakończonej transmisji Zgromadzeń Związku Międzygminnego „PRGOK” w Pile organizowanych przez Zleceniodawcę, które po otrzymaniu zostaną odesłane Zleceniobiorcy w celu wgrania w formacie mp4. O terminie Zgromadzenia Związku Międzygminnego „PRGOK” w Pile Zleceniodawca każdorazowo poinformuje Telewizję na co najmniej trzy (3) dni kalendarzowe przed odbyciem Zgromadzenia na adres mailowy Telewizji wskazany w niniejszej umowie.
2. W celu uzyskania odpowiedniej jakości obrazu i dźwięku podczas transmisji przedmiot umowy będzie wykonany na zasadach opisanych w Załączniku nr 1 do niniejszej umowy.

## §2

1. Telewizja zobowiązuje się do należytego wykonania przedmiotu umowy.
2. Telewizja oświadcza, iż usługa będąca przedmiotem niniejszej umowy będzie wykonana przez operatorów kamer oraz obsługę wydarzenia z należytą starannością i na poziomie wymaganym przy świadczeniu usług polegających na rejestracji audiowizualnej (nagrywaniu dźwięku i obrazu) oraz transmisji na stronie internetowej Zleceniodawcy [www.prgok.pl](http://www.prgok.pl) oraz gwarantuje wysoką jakość świadczonych usług, wynikającą ze znajomości możliwości technicznych, oferowanych na

ryнку branży telewizyjnej. Telewizja zobowiązuje się do dostarczenia niezbędnego sprzętu do wykonania przedmiotu umowy na własny koszt i ryzyko.

### §3

1. Umowa została zawarta na czas określony i Telewizja zobowiązana jest do wykonania przedmiotu umowy w następujących terminach: od .....r. do 31.12.2028 r.
2. Strony przewidują możliwość wcześniejszego rozwiązania umowy za 1-miesięcznym okresem wypowiedzenia przez każdą ze stron. Bieg terminu wypowiedzenia rozpocznie się na koniec miesiąca kalendarzowego.

### §4

1. Telewizja zobowiązuje się w szczególności do rozpoczęcia i zakończenia prac oraz zapewnienia potrzebnego do realizacji niniejszej umowy sprzętu w terminach określonych w § 3.
2. Zleceniodawca zobowiązuje się, w szczególności w trakcie trwania Zgromadzenia, do zapewnienia niezakłóconego kontaktu Telewizji z obsługą techniczną.
3. Zleceniodawca zobowiązuje się do odbioru i emisji sygnału z transmisji Zgromadzenia z przeznaczeniem na stronę internetową Zleceniodawcy. Za prawidłowy odbiór sygnału wyłączną odpowiedzialność ponosi Zleceniodawca.

### §5

1. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 6, ust. 1 Telewizja udziela Zleceniodawcy licencji niewyłącznej do wykorzystania transmisji z Zgromadzenia w całości jak i we fragmentach. Telewizja zobowiązuje się udostępnić w ramach licencji pliki cyfrowe z zapisem Zgromadzenia. Producentem transmisji lub retransmisji z Zgromadzenia jest Telewizja, która jest wyłącznie uprawniona do jej eksploatacji audiowizualnej.
2. Licencja, o której mowa w ust. 1, dotyczy wyłącznie zakresu praw Telewizji jako producenta materiału filmowego i nie jest równoznaczna z udzieleniem zgody w imieniu osób trzecich, uprawnionych w stosunku do materiału filmowego, a w szczególności osób, których wizerunki zostały utrwalone w tymże materiale.
3. Licencja udzielona zostaje na czas nieokreślony na terytorium Polski, na następujących polach eksploatacji:
  - a) utrwalanie jakąkolwiek techniką (w jakimkolwiek systemie, formacie i na jakimkolwiek nośniku), w tym m.in. drukiem, na kliszy fotograficznej, na taśmie magnetycznej, cyfrowo, zwielokrotnianie jakąkolwiek techniką (w jakimkolwiek systemie, formacie i na jakimkolwiek nośniku), w tym m.in. drukiem, na kliszy fotograficznej, na taśmie magnetycznej, cyfrowo, wprowadzanie do pamięci komputera, do sieci komputerowej i/lub multimedialnej, do baz danych,
  - b) publiczne udostępnianie w taki sposób, aby każdy mógł mieć dostęp do utworów i przedmiotów praw pokrewnych w miejscu i w czasie przez siebie wybranym (m.in. udostępnianie w Internecie np. w ramach dowolnych stron internetowych oraz jakichkolwiek serwisów odpłatnych lub nieodpłatnych, w szczególności video on demand, pay-per-view, dostępnych m.in. w technice downloading, streaming, IPTV, ADSL, DSL oraz jakiegokolwiek innej), a także w ramach dowolnych usług telekomunikacyjnych z zastosowaniem jakichkolwiek systemów i urządzeń (m.in. telefonów stacjonarnych i/lub komórkowych, komputerów stacjonarnych i/lub przenośnych, a także przekazów z wykorzystaniem wszelkich dostępnych technologii np. GSM, UMTS itp., za pomocą telekomunikacyjnych sieci przesyłu danych),

- c) publiczne odtwarzanie (m.in. za pomocą dowolnych urządzeń analogowych i/lub cyfrowych posiadających w szczególności funkcje przechowywania i odczytywania plików audio i/lub video np. komputerów, odbiorników radiowych lub telewizyjnych, projektorów, telefonów stacjonarnych lub komórkowych, odtwarzaczy, iPod, iPhone itp.),
  - d) wystawianie,
  - e) wyświetlanie.
4. Zleceniodawca nie może udzielić licencji ani sublicencji podmiotom trzecim na korzystanie z praw do transmisji lub retransmisji z Zgromadzenia.
  5. Zleceniodawca ponosi odpowiedzialność za naruszenie praw i dóbr osobistych osób trzecich związanych z wykorzystaniem licencji – wynikających z winy Zleceniodawcy i zobowiązuje się do zaspokojenia uzasadnionych roszczeń osób trzecich, także wówczas, gdy będą one zgłaszane pod adresem Telewizji.
  6. O ile taki obowiązek będzie wynikał z przepisów prawa, Zleceniodawca zobowiązany jest do zgłoszenia eksploatacji transmisji lub retransmisji z Zgromadzenia we właściwych organizacjach zbiorowego zarządzania prawem autorskim i prawami pokrewnymi i do uiszczenia opłat – za ich pośrednictwem – na rzecz twórców i wykonawców, zgodnie z ustawą z dnia 4 lutego 1994 roku o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2025 r. poz. 24).

#### §6

1. Wynagrodzenie płatne będzie po każdej przeprowadzonej transmisji, po jej zakończeniu na podstawie faktury wystawionej przez Telewizję zgodnie z Ofertą stanowiącą Załącznik nr 2 do umowy. Termin płatności 21 dni od daty wpływu do Biura Związku prawidłowo wystawionej faktury, na konto wskazane na fakturze.
2. Kwota, o której mowa w ustępie poprzedzającym, obejmuje także wynagrodzenie za udzielenie licencji, o której mowa w §5.
3. Wykonawca oświadcza, że jest wpisany do Wykazu podatników VAT, prowadzonego przez Szefa Krajowej Administracji Skarbowej na podstawie art. 96 b ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz.U. z 2025 r. poz. 775).
4. Wykonawca oświadcza, że numer rachunku na wystawionych przez niego fakturach VAT, jest zgodny z numerem rachunku zawartym w wykazie, o którym mowa w ust. 3.
5. Za wykonanie przedmiotu niniejszej umowy, Zleceniodawca zapłaci na rzecz Telewizji wynagrodzenie w wysokości do kwoty ..... zł brutto (słownie brutto: ....., w tym netto..... (słownie:.....), z uwzględnieniem podatku VAT ..... zł (słownie: .....

#### §7

1. Telewizja zapłaci Zleceniodawcy karę umowną za niezrealizowanie transmisji Zgromadzeń Związku Międzygminnego „PRGOK” w Pile w kwocie 500,00 zł, za każdą niezrealizowaną transmisję.
2. Zleceniodawca zapłaci Telewizji karę umowną za odwołanie Zgromadzenia Związku Międzygminnego „PRGOK” w Pile, na mniej niż 24 godziny przed planowanym Zgromadzeniem, w kwocie 500,00 zł za każdą odwołaną jak wyżej transmisję.
3. Zapłata kary umownej nie wyłącza ani nie ogranicza stronie uprawnionej możliwości dochodzenia zapłaty odszkodowania na zasadach ogólnych do wysokości poniesionej szkody.

§8

1. Do kontaktów w sprawie niniejszej umowy upoważnione są następujące osoby:
  - a) ze strony Telewizji:
    - adres e-mail:.....
    - tel. ....
    - adres do korespondencji: .....
  - b) ze strony Zleceniodawcy: Patryk Kalisz,
    - adres e-mail: [patryk.kalisz@prgok.pl](mailto:patryk.kalisz@prgok.pl),
    - tel. 579 644 784,
    - adres do korespondencji: ZM „PRGOK” Piła ul. Dąbrowskiego 8, 64-920 Piła.
2. Wszelkie zawiadomienia i informacje w toku realizacji niniejszej umowy przekazywane będą przez strony w formie pisemnej lub za pośrednictwem poczty elektronicznej na adresy wskazane powyżej.

§9

1. Wszelkie zmiany, niniejszej umowy mogą być dokonywane wyłącznie w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Wymienione w treści umowy załączniki stanowią integralną część niniejszej umowy. Wszelkie spory mogące powstać na tle niniejszej umowy Strony poddają rozstrzygnięciu sądu właściwego ze względu na siedzibę Zleceniodawcy.
3. W zakresie nieuregulowanym niniejszą umową mają zastosowanie przepisy kodeksu cywilnego.
4. Niniejsza umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

Załączniki:

Załącznik nr 1 – Zasady realizacji transmisji.

ZLECENIODAWCA

TELEWIZJA

Katarzyna Paczyńska  
  
Burmistrz Gminy  
(EuP-ZzG)

## ZASADY REALIZACJI TRANSMISJI

### ZASADY OGÓLNE

1. Osoba odpowiedzialna za technikę wydarzenia po stronie Zleceniodawcy powinna być dostępna dla ekipy realizującej transmisję wydarzenia co najmniej na 1 godzinę przed rozpoczęciem Zgromadzenia.
2. Przedmiot umowy będzie realizowany za pośrednictwem co najmniej 3 kamer i wozu transmisyjnego, chyba że strony w trybie roboczym postanowią inaczej.
3. Telewizja zapewni wyposażenie techniczne niezbędne do wykonania przedmiotu umowy. Zleceniodawca w porozumieniu z realizatorem obrazu TV zapewni ekipie realizacyjnej zaparkowanie wozu transmisyjnego oraz innych samochodów pomocniczych w odpowiednim miejscu, umożliwiającym bezproblemową realizację przedmiotu umowy.
4. Wszelkie zmiany wcześniejszych ustaleń technicznych między Zleceniodawcą i Telewizją w trakcie trwania Zgromadzenia powinny być konsultowane bezpośrednio z realizatorem obrazu TV lub osobą przez niego wskazaną.
5. Telewizja każdorazowo utrwali za pomocą urządzeń rejestrujących obraz i dźwięk Zgromadzeń Związku Międzygminnego „PRGOK” w Pile i niezwłocznie przekaze Zleceniodawcy materiał wraz z prawami do jego wykorzystania i eksploracji.

### ZASADY DOTYCZĄCE DŹWIĘKU

1. Zleceniodawca umożliwi Telewizji wysterowanie dźwięku wraz z obsługą techniczną (dźwiękowcem) na próbie lub odpowiednio wcześniej przed rozpoczęciem Zgromadzenia.
2. Wszystkie "głosy" muszą być przez Zleceniodawcę nagłośnione. Jeśli wydarzenie obejmuje występy artystyczne (śpiew, pianino, skrzypce, gitara, zespół, orkiestra itp.) każdy wykonawca, instrument powinien być uzbrojony w mikrofon gwarantujący poprawne oddanie dźwięku widzowi poprzez transmisję telewizyjną.
3. Dźwięk dla Telewizji powinien być podany poprzez gniazdo XLR mono lub stereo, chyba że umowa stanowi inaczej.

### ZASADY DOTYCZĄCE OBRAZU

1. Zleceniodawca zapewni odpowiednie oświetlenie miejsca Zgromadzenia, (scena, hala, podest), w szczególności oświetlony powinien być każdy element biorący udział w Zgromadzeniu (mównica, stół prezydialny, wykonawcy, itp.).
2. Oświetlenie i natężenie oświetlenia powinno być dostosowane do jakości wymaganej przez ekipę telewizyjną, każdorazowo przed wydarzeniem konsultowaną z realizatorem obrazu TV.
3. Zleceniodawca przyjmuje do wiadomości, że oświetlenie oparte na świetle w technologii LED jest niekorzystne dla jakości materiału filmowego rejestrowanego przez kamery.



## **Klauzula informacyjna o przetwarzaniu danych osobowych dla kontrahentów i ich przedstawicieli**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE L z 04.05.2016 r., Nr 119, s. 1 oraz Dz. Urz. UE L z 23.05.2018, Nr 127, str. 2), zwanego dalej w skrócie „RODO”, informujemy, iż:

1. Administratorem Państwa danych osobowych przetwarzanych w ramach zawartej umowy jest Zarząd Związku Międzygminnego „Piłski Region Gospodarki Odpadami Komunalnymi” z siedzibą na ul. Dąbrowskiego 8 (piętro III), 64-920 Piła, NIP: 7642663906, email: prgok@prgok, tel. 67 344 21 00, (dalej: Administrator).
2. Administrator powołał Inspektora Ochrony Danych. Można się z nim kontaktować poprzez adres e-mail: **iod@prgok.pl**, wyłącznie w sprawach dotyczących przetwarzania Państwa danych osobowych przez Administratora, w tym w sprawach mających związek z realizacją Państwa praw wynikających z RODO.
3. Przetwarzanie Państwa danych osobowych odbywa się w celach związanych z zawarciem, wykonywaniem i obsługą zawartej umowy.
4. Podstawą prawną przetwarzania Państwa danych osobowych jest:
  - a. jeżeli jesteście Państwo wykonawcą umowy:
    - i. art. 6 ust. 1 lit. b) RODO, tj.: niezbędność do wykonania umowy, której jest Pani/Pan stroną, lub do podjęcia działań na Pani/Pana żądanie przed zawarciem umowy;
    - ii. art. 6 ust. 1 lit. c) RODO, tj.: obowiązek prawny ciążyący na Administratorze związany z prowadzeniem ksiąg rachunkowych i dokumentacji podatkowej, wynikający z powszechnie obowiązujących przepisów prawa;
    - iii. art. 6 ust. 1 lit. f) RODO, tj.: niezbędność do celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów Administratora, polegających m.in. na zapewnieniu ciągłego i niezakłóconego prowadzenia działalności, wewnętrznych celów administracyjnych (w tym zarządzania usługami), niezbędnych rozliczeń w związku z zawartą umową, ustaleniu, dochodzeniu roszczeń oraz obrony przed roszczeniami;
  - b. jeżeli jesteście Państwo osobą fizyczną reprezentującą osobę prawną lub jednostkę organizacyjną będącą wykonawcą umowy lub podejmującą działania przed zawarciem umowy, a także pracownikiem lub współpracownikiem takiej osoby prawnej lub jednostki, uczestniczącym w zawieraniu lub realizacji umowy:
    - i. art. 6 ust. 1 lit. f) RODO, tj.: niezbędność do celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów realizowanych przez Administratora, polegających na działaniach związanych z ustaleniem warunków zawarcia umowy z kontrahentem oraz ułatwieniu komunikacji związanej z jej wykonaniem, a także ustaleniem osób odpowiedzialnych za realizację i uprawnionych do kontaktów w ramach wykonywania umowy.
5. Państwa dane osobowe będą przetwarzane, w tym przechowywane zgodnie z przepisami ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach.
6. Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazane podmiotom wspierającym Administratora w realizacji umowy z którymi Administrator zawarł stosowną umowę powierzenia (wsparcie IT, usługi hostingu).
7. Przysługują Pani/Panu następujące prawa: prawo dostępu do danych, prawo żądania sprostowania (poprawiania) danych, prawo do usunięcia danych (m.in., gdy przetwarzanie nie wynika z obowiązku prawnego Administratora lub ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń); prawo do ograniczenia przetwarzania; prawo do przenoszenia swoich danych osobowych (jeżeli przetwarzanie opiera się na podstawie zgody lub umowy).
8. Mają Państwo prawo w dowolnym momencie wnieść sprzeciw – z przyczyn związanych z Państwa szczególną sytuacją – wobec przetwarzania danych osobowych opartego na art. 6 ust. 1 lit. e) lub f), w tym profilowania na podstawie tych przepisów.
9. Jeśli uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO, przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa).
10. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest warunkiem koniecznym do zawarcia i realizacji umowy oraz wypełnienia obowiązków prawnych ciążyących na Administratorze.

.....  
(miejsowość, data)

.....  
(podpis osoby upoważnionej)

